|  |
| --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| No **984** | 15 VII 2011 | (Renseignements reçus au 4 juillet 2011)  |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suisse) Tél: +41 22 730 5111 **E-mail:** **itumail@itu.int** | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB) Tél: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail:** **tsbmail@itu.int** **/** **tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR) Tél: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail:** **brmail@itu.int** |

# Table des matières

*Page*

**Information générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Utilisation potentiellement abusive de ressources de numérotage (selon le Supplément 2 à la Recommandation UIT-T E.156 (05/2006)): *Note du TSB* 4

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)): *Note du TSB* 5

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)):
*Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord* 5

Service téléphonique:

*Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE), Ouagadougou)* 6

*Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)* 6

*Kyrgyzstan (National Information Resources, Technology and Communications Agency, Bishkek)* 7

*Monténégro (Agency for Electronic Communications and Postal Services (EKIP), Podgorica)* 7

*Nouvelle-Calédonie (Direction Générale de l’Office des Postes et des Télécommunications de
Nouvelle-Calédonie (OPT–NC), Nouméa)* 10

Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations:

*Japon (Nippon Hoso Kyokai (NHK) (Japan Broadcasting Corporation), Tokyo): Changements de
numéro de téléphone, de télécopie et d’adresse électronique* 2

Restrictions de service: *Note du TSB* 13

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): *Note du TSB* 14

*Page*

**AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE**

Procédures de numérotation 16

Indicatifs/numéros d’accès à des réseaux mobiles 16

Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués 17

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 18

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) 19

Plan de numérotage national 19

| Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation | Comprenant les renseignements reçus au: |
| --- | --- |
| 985 | 1.VIII.2011 | 20.VII.2011 |
| 986 | 15.VIII.2011 | 03.VIII.2011 |
| 987 | 1.IX.2011 | 19.VIII.2011 |
| 988 | 15.IX.2011 | 02.IX.2011 |
| 989 | 1.X.2011 | 20.IX.2011 |
| 990 | 15.X.2011 | 04.X.2011 |
| 991 | 1.XI.2011 | 19.X.2011 |
| 992 | 15.XI.2011 | 02.XI.2011 |
| 993 | 1.XII.2011 | 18.XI.2011 |
| 994 | 15.XII.2011 | 02.XII.2011 |

# INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

983 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er juillet 2011)

982 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 juin 2011)

981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1er juin 2011)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

979 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

975 Heure légale 2011

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

971 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er janvier 2011)

968 État des radiocommunications entre stations d’amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d’appel assignés par chaque Administration à ses stations d’amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)

967 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er novembre 2010)

958 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 juin 2010)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

953 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er avril 2010)

952 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 15 mars 2010)

951 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er mars 2010)

877 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1er février 2007)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)Liste des exploitations reconnues (ER) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-62, il a ét é annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– Recommandation UIT-T Q.3325 (29/06/2011): Protocole de contrôle des ressources N° 5 (rcp5) – Protocole à l'interface Rt entre une entité physique de contrôle de ressource de transport et une entité physique de décision de politique: variante fondée sur Diameter

– Recommandation UIT-T Q.3612 (29/06/2011): Spécifications de signalisation et profils de protocole pour le service Centrex IP

– Recommandation UIT-T Q.3941.1 (29/06/2011): Tests d'intégration des réseaux entre le protocole SIP et les protocoles de signalisation des réseaux RNIS/RTPC – Partie 1: Structure de la suite de tests et objectifs des tests dans le cas SIP-RNIS

– Recommandation UIT-T Q.3941.2 (29/06/2011): Tests d'intégration des réseaux entre le protocole SIP et les protocoles de signalisation des réseaux RNIS/RTPC – Partie 2: Spécification de la suite de tests abstraits et du formulaire PIXIT (informations supplémentaires sur l'instance de protocole destinées au test) partiel dans le cas SIP-RNIS

– Recommandation UIT-T Q.3941.3 (29/06/2011): Tests d'intégration des réseaux entre le protocole SIP et les protocoles de signalisation des réseaux RNIS/RTPC – Partie 3: Structure de la suite de tests et objectifs des tests dans le cas SIP-SIP

– Recommandation UIT-T Q.3941.4 (29/06/2011): Tests d'intégration des réseaux entre le protocole SIP et les protocoles de signalisation des réseaux RNIS/RTPC – Partie 4: Spécification de la suite de tests abstraits et du formulaire PIXIT (informations supplémentaires sur l'instance de protocole destinées au test) partiel dans le cas SIP-SIP

– Recommandation UIT-T Q.3948 (29/06/2011): Cadre des tests de service de téléphonie IP à l'interface utilisateur-réseau des réseaux NGN

Utilisation potentiellement abusive de ressources de numérotage
(selon le Supplément 2 à la Recommandation UIT-T E.156 (05/2006))

**Note du TSB**

En réponse à une contribution de pays insulaires du Pacifique, la Commission d'études 2 de l'UIT-T a approuvé un nouveau Supplément à la Recommandation UIT-T E.156 (Lignes directrices sur la suite à donner par l'UIT‑T lorsqu'une utilisation abusive des ressources de numérotage UIT-T E.164 lui est signalée). Ce nouveau Supplément, intitulé "Mesures possibles de lutte contre les utilisations abusives", constitue un premier pas vers l'identification de mesures qui pourraient être prises pour lutter contre les utilisations abusives.

Le Supplément identifie des mesures pratiques à prendre en cas d'utilisation abusive ou de détournement de ressources de numérotage. Il dispose en particulier que les renseignements concernant l'utilisation abusive potentielle ou constatée de numéros peuvent être communiqués à l'UIT par les parties dûment autorisées, pour être publiés dans le Bulletin d'exploitation (<http://www.itu.int/pub/T-SP/f>). La surveillance permanente de l'utilisation abusive constatée ou potentielle de numéros est une nécessité reconnue, au même titre que le partage de renseignements dans les cas où les parties doivent tirer des enseignements à partir des situations qu'elles rencontrent. La mise à profit de l'échange de renseignements rendu possible par le Bulletin d'exploitation devrait permettre une réduction des utilisations abusives constatées.

L'objectif est de poursuivre l'élaboration de ce Supplément en procédant à un examen détaillé de la Recommandation UIT-T E.156, en s'interrogeant en particulier sur la pertinence de l'incorporation de tels renseignements dans la Recommandation UIT-T E.156.

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales
(Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))

**Note du TSB**

Codes d'identification des réseaux internationaux

Associé à l'indicatif de pays 883 attribué en partage pour les réseaux internationaux, le code d'identification à trois chiffres ci‑après a été **attribué** le 15 juin 2011::

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Requérant* | *Réseau* | *Indicatif de pays etCode d'identification* |
| Multiregional TransitTelecom (MTT) | Multiregional TransitTelecom (MTT) | +883 140 |

Associé à l'indicatif de pays 883 attribué en partage pour les réseaux internationaux, le code d'identification à quatre chiffres ci‑après a été **attribué** le 15 juin 2011::

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Requérant* | *Réseau* | *Indicatif de pays etCode d'identification* |
| Bandwith.com Inc | Bandwith.com Inc | +883 5110 |

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

**Note du TSB**

A la demande de l’Administration du Royaume-Uni, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale du réseau de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation No 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays/zone géographique ou réseau sémaphore* | *SANC* |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 3-230 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.
 Code de zone/réseau sémaphore .
 Código de zona/red de señalización .

Service téléphonique

Web: <http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/>

**Burkina Faso** **(indicatif de pays +226)**Communication du 14.VI.2011:

L*’Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE*), Ouagadougou, annonce l’attribution des nouvelles séries de numéros suivantes:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Service* | *Séries de numéros*  | *Date de mise en service* |
| Airtel Burkina Faso S.A. | mobile | 7730 XXXX – 7739 XXXX | 14.VI.2011 |

Contact:

 Autorité de Régulation des Communications
Electroniques (ARCE)
01 B.P.
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 50 37 5360/61/62
Fax: +226 50 37 5364
E-mail: secretariat@arce.bf
URL: www.arce.bf

**Danemark** **(indicatif de pays +45)**

Communication du 7.VI.2011:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

 *Attribution – Mobile communication services*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Séries de numéros* | *Date d’attribution* |
| Banedanmark | 8199XXXX | 24.V.2011 |
| Lebara Mobile Danmark | 9110XXXX, 9111XXXX, 9119XXXX, 9188XXXX, 9199XXXX | 10.VI.2011 |

 *Attribution – indicatif de sélection de l’opérateur*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Indicatif de sélection de l’opérateur* | *Date d’attribution* |
| Banedanmark | 1023 | 24.V.2011 |

Contact:

 IT- et Mobile Division
National IT et Telecom Agency Denmark (NITA)
Holsteinsgade 63
DK-2100 Copenhagen
Danemark
Tel: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: ltst@itst.dk

**Kyrgyzstan** **(indicatif de pays +996)**

Communication du 14.VI..2011:

La *National Information Resources, Technology and Communications Agency*, Bishkek, annonce un changement d’indicatif et numérotage à Irdik, région Issyk-Kul, à partir du 15 juin 2011.

Réseau fixe:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Région* | *Ancien indicatif et numéro* | *Nouvel indicatif et numéro* | *Date de l’introduction* |
| Irdik | +996 3946 31XXX | +996 3922 20XXX | 15.VI.2011 |

Contacts:

|  |  |
| --- | --- |
| *Questions Administratives:* | *Questions Techniques:* |
| National Information Resources, Technology  and Communications Agency Baytik Bratyr Street 7b720005 BISHKEK, Kyrgyzstan | Kyrghy Telecom, JSCNetwork Management Center96, Chuy avenue72000 BISHKEK, Kyrgyzstan  |
| Tel: +996 312 544 103 | Tel: +996 312 601 156  |
| Fax: +996 312 544 105 | Fax: +996 312 662 424  |
| E-mail: nta@infotel.kg | E-mail: ncu@kt.kg |

**Monténégro**  **(indicatif de pays +382)**

Communication du 9.VI.2011:

L’*Agency for Electronic Communications and Postal Services (EKIP),* Podgorica, annonce le plan de numérotage national (NNP) pour Monténégro.

Plan de numérotage national

Informations générales:

| Indicatif de pays (CC):  | +382 |
| --- | --- |
| Indicatif national de destination (NDC) | Deux chiffres (AB) |
| Préfixe national | 0 |
| Préfixe international | 00 |

Services géographiques

| *Zone géographique(groupement de réseaux)* | *Indicatif national de destination (NDC)* |
| --- | --- |
| PODGORICA(Podgorica, Danilovgrad, Kolašin) | 20 |
| BAR(Bar, Ulcinj) | 30 |
| HERCEG NOVI | 31 |
| KOTOR(Kotor, Tivat) | 32 |
| BUDVA | 33 |
| NIKŠIĆ(Nikšić, Šavnik, Plužine) | 40 |
| CETINJE | 41 |
| BIJELO POLJE(Bijelo Polje, Mojkovac) | 50 |
| BERANE(Berane, Andrijevica, Rožaje, Plav) | 51 |
| PLJEVLJA(Pljevlja, Žabljak) | 52 |

• Services non géographiques

 Réseaux mobiles

Indicatif de pays du mobile (MCC)

Pour Monténégro, les deux Indicatifs de pays du mobile (220 et 297) sont utilisés, au plus tard le 30 septembre 2011. A partir du 1 octobre 2011, seulement l’ Indicatif de pays du mobile 297 sera utilisé pour Monténégro.

| *(1)* | *(2)* | *(3)* | *(4)* |
| --- | --- | --- | --- |
| *NDC (indicatif nationalde destination) oupremiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))* | *Longueur dunuméro N(S)N* | *Utilisation dunuméro E.164* | *Information additionnelle* |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 63 (NDC) | 12 | 5 | Service de téléphonie mobile | TelenorMontenegro |
| 67(NDC) | 12 | 5 | Service de téléphonie mobile | T-MobileMontenegro |
| 68 (NDC) | 12 | 4 | Service de téléphonie mobile | MtelMontenegro |
| 69 (NDC) | 12 | 5 | Service de téléphonie mobile | TelenorMontenegro |

• Autres indicatifs non-géographiques

| *Services* | *Indicatif national de destination (NDC)* |
| --- | --- |
| Accès à la clientèle commerciale | 77 |
| Opérateurs VoIP  | 78 |
| Service d’appel gratuit (Free-phone) | 80 |
| Services assujettis à une tarification spéciale | 88 |
| Services à valeur ajoutée | 94 |
| Services à valeur ajoutée | 95 |

| *(1)* | *(2)* | *(3)* | *(4)* |
| --- | --- | --- | --- |
| *NDC (indicatif nationalde destination) oupremiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))* | *Longueur dunuméro N(S)N* | *Utilisation dunuméro E.164* | *Information additionnelle* |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 77 (NDC) | 8 | 8 | Accès à la clientèle commerciale | CRNOGORSKI TELEKOM:77 100000-77 20019977 251100-77 25119977 251300-77 25149977 272000-77 27399977 300000-77 30019977 400000-77 40019977 433000-77 43399977 500000-77 50019977 600000-77 60019977 600800-77 60089977 700000-77 70029977 800000-77 800199 |
| 78(NDC) | 8 | 8 | Opérateurs VoIP/Accès fixe | MTEL 78100000-78119999 |
| BBMi78300000-78309999 |
| WIMAX MONTENEGRO:78400000-78400999 |
| VoIP TELEKOM78500000-78504999 |
| SKYLINKS TELECOM78600000-78899999 |
| IPMONT78900000-78909999 |
| 88(NDC) | 8 | 8 | Services assujettis àune tarification spéciale | VOIP TELEKOM88100000-88100009 |

Codes courts

| *Services* | *Codes courts* |
| --- | --- |
| Sélection de l’opérateur | 10ab |
| Services d'information d'urgence | 112 |
| Police | 122 |
| Pompiers | 123 |
| Ambulance | 124 |
| Service des signaux horaires  | 125 |
| Services à valeur sociale (numéro court européen harmonisé) | 116XXX |
| Ligne directe enfants disparus | 116000 |
| Ligne directe victimes de délits | 116006 |
| Ligne téléphonique d'assistance aux enfants | 116111 |
| Services médicaux de garde hors urgence | 116117 |
| Ligne téléphonique d'aide psychologique | 116123 |

Contact:

 Agency for Electronic Communications and Postal Services (EKIP)
Bulevar Džordža Vašingtona bb
81000 PODGORICA
Monténégro
Tel: +382 81 406 700
Fax: +382 81 406 702
E-mail: ekip@ekip.me
URL: [www.ekip.me](http://www.ekip.me)

**Nouvelle-Calédonie** **(indicatif de pays +687)**

Communication du 10.VI.2011:

La *Direction Générale de l’Office des Postes et des Télécommunications de Nouvelle-Calédonie (OPT–NC),* Nouméa, annonce l’ouverture d’un nouveau numéro dans le plan de numérotation dont il a la responsabilité: le «73», à compter du 15 mars 2011,

Ce nouveau numéro sera utilisé pour le service «Mobilis» post-payé du service mobile GSM du réseau d’ OPT.

*Plan de numérotation et codes d'accès de Nouvelle-Calédonie*

Heure légale: UTC +11

Le format de numérotation pour la Nouvelle Calédonie est: 687 + six chiffres (+687 XXX XXX).

| *Premiers chiffres* | *Min* | *Max* | *Notes* |
| --- | --- | --- | --- |
| 0 |  |  | Vacant |
| 15, 16, 17, 18 | 2 | 2 | Services d'urgence – usage local exclusif |
| 1000, 1006, 1010, 1012, 1013, 1014, 1016, 1020, 1030, 1031, 1032, 1035, 1042, 1050, 1055, 1058, 1077 | 4 | 4 | Services OPT – usage local exclusif |
| 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 | 6 | 6 | Réseau fixe RTPC |
| 30, 31, 32, 33, 34, 35 | 6 | 6 | Réseau fixe RTPC |
| 36 | 6 | 6 | Audiotel; Internet; services vocaux |
| 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47 | 6 | 6 | Réseau fixe RTPC |
| 55 | 8 | 8 | Usage local exclusif |
| 56, 57, 58 | 3 | 3 | Usage local exclusif |
| 66  | 6 | 6 | VHF Marine  |
| 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79 | 6 | 6 | GSM MOBILIS (post-payé) |
| 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87  | 6 | 6 | GSM LIBERTE de MOBILIS (prépayé) |
| 88 | 6 | 6 | Publiphones |
| 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96,97, 98, 99 | 6 | 6 | GSM LIBERTE de MOBILIS (prépayé) |
| C11 | 1 | 1 | Opérateur |
| C12 | 1 | 1 | Opérateur |

N.B: Le PCV (communication payable à l’arrivée) n’est plus disponible sur les réseaux de Nouvelle-Calédonie depuis le 1er janvier 2007.

Contacts:

 Direction Générale Office des Postes et Télécommunications (OPT)
Port Plaisance
2 rue Monchovet
98841 NOUMEA-CEDEX
Nouvelle-Calédonie
Tél: +687 268 200
Fax: +687 289 090
E-mail: telecom@opt.nc

Centre international:
Tél: +687 267 525
Fax: +687 418 100
E-mail: cpet.cpet.cmtcir@opt.nc

Changements dans les administrations/ER et autres entités
ou organisations

**Japon**

Communication du 1.VII.2011:

*Changements de numéros de téléphone, de télécopie et d’adresse électronique*

*Nippon Hoso Kyokai (NHK) (Japan Broadcasting Corporation)*, Tokyo, annonce que ses numéros de téléphone, de télécopie et son adresse électronique ont changé.

 Nippon Hoso Kyokai (NHK) (Japan Broadcasting Corporation)
2-2-1, Jinnan Shibuya-ku
150-8001 TOKYO
Japon
Tél: + 81-3-54943111
Fax : + 81-3-54943125
E-mail: saito.t-g@nhk.or.jp
URL: www.nhk.or.jp

Restrictions de service

**Note du TSB**

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuel­lement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Pays/zone géographique | BE | Pays/zone géographique | BE |
| Allemagne | 788 (p.18) | Malawi | 699 (p.6) |
| Antigua-et-Barbuda | 798 (p.5) | Maldives | 766 (p.19) |
| Arabie saoudite | 826 (p.13) | Maroc | 692 (p.8), 727 (p.5) |
| Argentine | 972 (p.4) | Maurice | 610 (p.6) |
| Aruba | 776 (p.6) |  |  |
| Australie | 726 (p.13, p.31) | Nigéria | 829 (p.18) |
| Barbade | 783 (p.5-6) | Norvège | 716 (p.17) |
| Belgique | 776 (p.36) | Nouvelle-Calédonie | 896 (p.18) |
| Belize | 845 (p.12) | Pakistan | 827 (p.14), 852 (p.13) |
| Bulgarie | 826 (p.13) | Panama | 839 (p.6) |
| Cayman (Iles) | 829 (p.7) | Pays-Bas | 939 (p.8) |
| Chypre | 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6) | Pérou | 753 (p.9) |
| Colombie | 835 (p.8) | République arabe syrienne | 828 (p.38) |
| Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Saint Eustatius et Saba | 786 (p.7) | Roumanie | 829 (p.18) |
| Danemark | 835 (p.5), 840 (p.4) | Sainte-Lucie | 853 (p.12) |
| Dominique | 796 (p.4-5) | Saint-Marin | 834 (p.18) |
| Emirats arabes unis | 724 (p.7), 825 (p.15) | Saint-Vincent-et-les-Grenadines | 797 (p.21) |
| Féderation de Russie | 635 (p.4) | Serbie | 804 (p.8), 955 (p.16) |
| Fidji | 824 (p.10) | Singapour | 829 (p.19) |
| Finlande | 704 (p.13) | Slovaquie | 790 (p.4), 798 (p.12)853 (p.15) |
|  |  | Slovénie | 609 (p.15), 711 (p.8) |
| France | 924 (p.12 | Soudan | 827 (p.14) |
| Gibraltar | 739 (p.13) | Sri Lanka | 865 (p.11) |
| Groenland | 762 (p.7) | Sudafricaine (Rép.) | 667 (p.11) |
| Guyana | 778 (p.6-11) | Suède | 818 (p.11) |
| Honduras | 799 (p.19) | Swaziland | 877 (p.16) |
| Hongrie | 911 (p.21) | Trinité-et-Tobago | 894 (p.15) |
| Indonésie | 726 (p.16, p.31),844 (p.9) | Turques et Caïques (Iles) | 841 (p.18) |
| Islande | 802 (p.10) | Turquie | 828 (p.38) |
| Japon | 846 (p.16) | Uruguay | 849 (p.20) |
| Kenya | 748 (p.4) | Vanuatu | 740 (p.11) |
| Koweït | 826 (p.13) | Yémen | 828 (p.38) |
| Liban | 824 (p.10) |  |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

**Note du TSB**

Pays/zones géographiques pour lesquels les "Systèmes de rappel (Call‑Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur" sont interdits sur leur territoire.

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Afghanistan |
| 2 | Albanie |
| 3 | Algérie |
| 4 | Arabie saoudite |
| 5 | Arménie |
| 6 | Azerbaïdjan |
| 7 | Bahamas |
| 8 | Bahreïn   |
| 9 | Bélarus |
| 10 | Belize |
| 11 | Bénin |
| 12 | Bonaire, Saint Eustatius et Saba |
| 13 | Bhoutan |
| 14 | Bosnie-Herzégovine |
| 15 | Brésil |
| 16 | Brunéi Darussalam |
| 17 | Bulgarie |
| 18 | Burkina Faso |
| 19 | Burundi   |
| 20 | Cambodge |
| 21 | Cameroun |
| 22 | Centrafricaine (Rép.) |
| 23 | Chine |
| 24 | Chypre |
| 25 | Colombie |
| 26 | Comores |
| 27 | Cook (Îles) |
| 28 | Costa Rica |
| 29 | Côte d'Ivoire |
| 30 | Cuba   |
| 31 | Curaçao |
| 32 | Djibouti |
| 33 | Dominique |
| 34 | Egypte |
| 35 | Emirats arabes unis |
| 36 | Equateur |
| 37 | Erythrée |
| 38 | Ethiopie   |
| 39 | Fidji |
| 40 | Gabon |
| 41 | Gambie |
| 42 | Ghana |
| 43 | Guinée |
| 44 | Guyana |
| 45 | Haïti |
| 46 | Honduras |
| 47 | Hongrie |
| 48 | Inde |
| 49 | Indonésie |
| 50 | Iran (République islamique d') |
| 51 | Irlande |
| 52 | Israël |
| 53 | Jamaïque |
| 54 | Jordanie |
| 55 | Kazakhstan |
| 56 | Kenya |
| 57 | Kirghizistan |
| 58 | Kiribati |
| 59 | Koweït |
| 60 | Lesotho |
| 61 | Lettonie |
| 62 | L'ex-République yougoslave de Macédoine |
| 63 | Liban   |
| 64 | Macao (Chine) |
| 65 | Madagascar |
| 66 | Malaisie |
| 67 | Malawi |
| 68 | Mali |
| 69 | Maroc |
| 70 | Maurice |
| 71 | Mauritanie |
| 72 | Mexique |
| 73 | Moldova |
| 74 | Monaco  |
| 75 | Mozambique |
| 76 | Nicaragua |
| 77 | Niger |
| 78 | Nigéria |
| 79 | Nouvelle-Calédonie |
| 80 | Oman |
| 81 | Ouganda |
| 82 | Pakistan |
| 83 | Panama |
| 84 | Papouasie-Nouvelle-Guinée |
| 85 | Paraguay |
| 86 | Pérou |
| 87 | Philippines |
| 88 | Pologne |
| 89 | Qatar |
| 90 | Rép. dém. du Congo |
| 91 | République arabe syrienne |
| 92 | Roumanie |
| 93 | Saint-Marin |
| 94 | Samoa |
| 95 | Seychelles |
| 96 | Sint Maarten |
| 97 | Slovaquie |
| 98 | Soudan |
| 99 | Sri Lanka |
| 100 | Sudafricaine (Rép.) |
| 101 | Suriname |
| 102 | Tanzanie |
| 103 | Tchad |
| 104 | Thaïlande  |
| 105 | Tonga |
| 106 | Trinidad-et-Tobago |
| 107 | Tunisie |
| 108 | Turquie  |
| 109 | Tuvalu |
| 110 | Ukraine |
| 111 | Venezuela |
| 112 | Viet Nam |
| 113 | Wallis‑et‑Futuna |
| 114 | Yémen |
| 115 | Zambie |
| 116 | Zimbabwe |

Tous les pays/zones géographiques interdisant la pratique du système de rappel devraient aviser dûment l’UIT par e-mail à l'adresse suivante: tsbtson@itu.int

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Procédures de numérotation
(Préfixe international, préfixe (interurbain) national et
numéro national (significatif))
(Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))
(Situation au 1er mars 2010)

(Annexe au Bulletin d'exploitation N° 951 – 1.III.2010)
(Amendement N° 11)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Indicatif de pays* | *Préfixe international*  | *Préfixe national* | *Numéro national (significatif)* | *UTC/DST* | *Note* |

**P 7 Togo LIR\***

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Togo | 228 | 00 | – | 8 chiffres | UTC |  |

\* A partir du 7 août 2011

Indicatifs/numéros d’accès à des réseaux mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))
(Situation au 1 novembre 2010)

(Annexe au Bulletin d’exploitation de l’UIT N° 967 – 1.XI.2010)

(Amendement N° 13)

| *Pays/zone géographique* | *E.164 indicatif de pays* | *Numéros de téléphone mobile, premiers chiffresaprès l’indicatif de pays* |
| --- | --- | --- |

**P 4 Togolaise (République) LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Togolaise (République)  | 228 | 9 |

\* A partir du 7 août 2011

Liste des indicatifs de pays de la
Recommandation UIT-T E.164 attribués
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))
(Situation au 15 juin 2011)

(Annexe au Bulletin d’exploitation de l’UIT N.o 982 - 15.VI.2011)
(Amendement No 2)

**Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués**

p Associé à l'indicatif de pays 883 attribué en partage, le code d'identification à trois chiffres ci-après a été attribué au réseau international suivant:

**P 18 Note p) +883 140 ADD\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Requérant* | *Réseau* | *Indicatif de pays et Code d'identification* | *Situation* |
| Multiregional TransitTelecom (MTT) | Multiregional TransitTelecom (MTT) | +883 140 | Attribué |

\* 15 juin 2011

q Associé à l'indicatif de pays 883 attribué en partage, le code d'identification à quatre chiffres ci-après a été attribué au réseau international suivant:

**P 18 Note q) +883 5110 ADD\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Requérant* | *Réseau* | *Indicatif de pays et Code d'identification* | *Situation* |
| Bandwith.com Inc | Bandwith.com Inc | +883 5110 | Attribué |

\* 15 juin 2011

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 mai 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 979 – 1.V.2011)
(Amendement N°. 5)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Pays/ Zone Géographique* | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **P 35 Danemark ADD** |
| 2-077-7 | 4719 |  | Banedanmark |
| **P 46 Etats-Unis ADD** |
| 3-055-6 | 6590 | Fremont, CA | Teldelnort Communication LLC |
| **P 63 Hongrie ADD** |
| 6-251-4 | 14300 | Budapest-DIGI-02 | DIGI Telecommunication Ltd |
| **P 76 Jordanie ADD** |
| 4-195-0 | 9752 |  | Umniah Mobile Company (Umniah) |
| 4-195-1 | 9753 |  | Crossborder Telecom |
| 4-195-2 | 9754 |  | Crossborder Telecom |
| 4-195-3 | 9755 |  | Crossborder Telecom |
| **P 93 Panama SUP** |
| 7-029-1 | 14569 | CAN Tandem Plaza Obarrio | Advanced Communication Network, S.A. |
| 7-030-7 | 14583 | ACAN Torre Banco Aliado | Advanced Communication Network, S.A. |
| **P 93 Panama ADD** |
| 7-029-1 | 14569 | COint5 | Cable Onda, S.A. |
| 7-030-7 | 14583 | COint6 | Cable Onda, S.A. |
| **P 99 Philippines ADD** |
| 5-037-7 | 10543 |  | Philippines (SMART/Smart Communications, Inc.) |
| 5-038-0 | 10544 |  | Philippines (SMART/Smart Communications, Inc.) |
| **P 126 Swaziland ADD** |
| 6-106-2 | 13138 | SMC MBA | Swaziland Posts & Telecommunications Co. (SPTC) |
| **P 131 Vanuatu ADD** |
| 5-082-4 | 10900 | Port-Vila | Can'l Holding Limited |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 juillet 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 983 – 1.VII.2011)
(Amendement N° 1)

|  |
| --- |
| **Ordre numérique ADD** |
| P 11 | 3-230 | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord |

|  |
| --- |
| **Ordre alphabétique ADD** |
| P 40 | 3-230 | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.

 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

 Código de zona/red de señalización (CZRS).

Plan de numérotage national
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 1.VII.2011 au 15.VII.2011, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| Pays | Indicatifs de pays (CC) |
| Maurice | +230 |
| Tadjikistan | +992 |
| Togo | +228 |
| Tunisie | +216 |